

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy óra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU - UTCA 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Szerkesztők: Matheovits Ferenc dr. és Pásztor Lajos.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## A bün jutalma.

Azokkal a merényletekkel, melyeket a magyar állam függetlensége, szabadsága, alkotmánya ellen a magyar kormány útján rendez a hatalom, — pokoli munkáját még nem fejezte be. Hatalmi örjögéseiben nem elégszik meg azzal, hogy a pénzzel, és lélekvásárlással megszerzett hatalmat a magyar nemzet szabadsága ellen használja fel, hanem nyíltan oda szegődik a magyar alkotmány legnagyobb ellenségeihez és azok segítségével igyekeznek a magyar politikahitelét aláásni és a szegény magyar nemzetnek állami függetlenségében vetett hitét és reményét teljesen megsemmisíteni.

Ez a szomorú jelenség többet árt a magyar államnak, mint Lukács László és Tisza István összes panamáit. Ebből tudjuk meg azt, hogy a magyar állam felett végzetszerűleg működik egy felsőbb hatalom, melynek csak az a kedves, a mi a magyar állam kimondott ellensége.

Ez a végzetszerű titkos hatalom küldötte ránk a Karafákat, a Hajnauékat, a Lukács Lászlókat és a Tisza Istvánékat. Ez a titkos hatalom állította most bukaresti követte gróf Czernin Ottokárt is, kiről a „Pesti Hirlap“ 1913 évi november hó 9-ki számában mutatták ki, hogy a magyar államnak, a magyar nemzetnek kimondott és legnagyobb ellensége.

Ez a jó követ ur, ki ezentul Bukarestben fogja a magyar érdekeket és a magyar államot is képviselni, magas állásra azáltal szerzett érdemeket, hogy az osztrák közéletbe és a világsajtóban a Gross Oesterreich és ujabban a Neu-Oesterreich jelszavát felvette, és ezen cégér alatt dicshimnusz zeng a triálizmusnak és nyíltan hirdeti, hogy a külpolitikát csak belpolitikai eszközökkel lehet megcsinálni. Romániát és a balkáni szláv államokat meg kell nyerni oly politikával, a mely a magyarság ellen irányul és a szlávok és a románok előtt gyűlöletes Magyarország megtörésével népszerűvé kell tenni az osztrák külpolitikát és ennek új irányát. Nyíltan a szláv népek élére áll és úgy az osztrák urak házában, mint kiadott

munkájában hirdeti és élteti a triálizmust és azt, hogy a horvátság, a császárhű nép, mely nem egyszer hű szövetségese volt az osztrák kormánynak, Magyarországgal szemben, nem érdemli meg egy magyar hűbéres szerepét és támogatása Bécsből a magyarországi bécsi politikának megbízható ésszilárd támpontjává tenné.

Egy ilyen kipróbált magyar ellenséggel képviselteti a hatalom hazánkat külföldön Romániában, a Magyar állam legnagyobb ellenségénél. Tisza István a nagy honmentő és öszsze vásárolt kompániájának nincs anynyi energiája és befolyása, hogy a bécsi hatalomnak ezen merényletét megakadályozza.

Tud törvényt csinálni a magyar nemzet nagyjai ellen; erőszakot és törvénytelenégeket egész láncolatát követi el a magyarság, a magyar nemzet ellen, azon címen, hogy ezzel a hazát véli szolgálni, de megakadályozni azt nem tudja, hogy a mai magyar alkotmány legnagyobb ellensége, gróf Czernin minket külföldön ne képviselhesen.

A büntető törvénykönyv 173 §-a bünteti azt, a ki az alkotmány egyes intézményei, a monarchia másikkal állammal való fenálló kapcsolat, vagy a magyar államot képező országok között fenálló államközösség ellen lázít, s dacára ennek, gróf Czernin, ki a dualizmus legnagyobb ellensége, ki a triálizmus mellett uton utfélen szónokol, nem hogy a megfelelő büntetéssel sújtatnák, hanem ezen államellenes merénylete jutalmául éri az a kegy, hogy az osztrák-magyar Monarchia, a melynek ő a legnagyobb ellensége, külföldön vele képviselteti magát.

Hát már odáig jutottunk, hogy csak azok a lelkes magyarok szenvednek büntetést, a kik végtelen mély hazaszeretetükben és ideális lelkesedésükben a magyar haza szabadsága és függetlenségéért elég merészek felszólalni, de a ki ugyanazt a bünt a magyar állam ellen, a magyar nemzet

végtelen gyűlöletében követi el, azt a hatalom azzal bünteti meg, hogy megbizsa, hogy az általa gyűlölt országot külföldön képviselje!?

Meddig mulatnak még a haza ellenségei!?

## Politikai széljegyzetek.

### Prohászka püspök beszéde.

A tizenkettedik országos katolikus nagygyűlés utolsó napjának kimagasló eseménye s egyben a tegnapi nap szenzációja dr. Prohászka Ottokár, Székesfehérvár lángelkű püspökének nagy beszéde volt, melyet a tegnapi záróülésen a székesfővárosi Vigadó nagytermében mondott, s mely éles és jogos felelet volt a személye elleni intrikusoknak s csattanó válasz és visszautasítás a hivatlan prókátoroknak.

Fölséges beszéde arról szólott, hogy „miért van szükség ma is a katolikus egyházra?“

Beszédében többek között a következőket mondotta:

Sokat mondogatták, hogy az egyházban nincs gondolati, — nincs kutatási szabadság, s nincs egyéni kiindulás. Tudjuk jól, hogy a kik ezt állítják, azoknak nincs igazuk! Mutassuk ki, hogy az Egyház biztos vezérlete alatt örömmel dolgozunk, s hogy vezérlete és irányítása nem ment fel bennünket a kitartó energikus munkásságtól. Bizzunk azért az egyházi tekintély vezetésében, tiszteljük mindenkor ítéleteit, de ne ítéljenek egyesek dolgozó munkás testvéreik fölött, egyesek, kiknek nem tisztük az ítélkezés. Örüljünk, hogy vannak közöttünk sokan, kik a munkából bőségesen kiveszik a részüket s hagyjunk fel a munkáslelkek gyanúsításával, azzal a folytonos, terméketlen kritizálással, azzal az inkvizitori baktereskedéssel, mely csak félni és gyanakodni tud, de egy új gondolatot nem tud a világba állítani. Ez nemcsak nem kereszténység, hanem neveletlenség Isten akarata ellen. Nekünk bizalommal kell viseltetnünk a haladás és fejlődés törvényei — mint Isten gondolatai iránt. Ezt csak azok nem értik meg, akik már készek a világgal s kiknek semmi problémájuk nincs. Ezekről mondotta Balerini jezsuita atya: az ilyen emberek vagy angyali lángeszek, vagy tökfejek. Tessék válaszítani, de a szerénységről meg nem feledkezni.

### Levették a sajtó-reformot a napirendről.

A képviselőház tegnap délelőtti ülésén — melyen az ellenzék is megjelent — megkezdte a sajtójavaslat tárgyalását.

2. oldal.

Hegedüs Kálmán előadó a törvénytervezet előterjesztésében hosszasan ismertette és elfogadásra ajánlotta.

Utána Vázsonyi Vilmos képviselő szólalt fel, ki a kormányt maró gunnyal támadó hatalmas beszédében az egész ülést lefoglalta.

A napirend megállapításának kérdéséhez Apponyi gróf is felszólalt s tiltakozott az ellen, hogy a sajtójavaslatot akkor tárgyalják, mikor a házszabályokon kívüli önkénnyel intézik el az ügyeket a képviselőházban.

Apponyinak Tisza István gróf válaszolt, aki beszéde végén kijelentette, hogy beleegyezik abba, hogy a sajtójavaslat tárgyalását elhalasszák.

Ennek következtében úgy határozott a Ház, hogy nem tüzték ki a tegnapi ülésre a sajtójavaslatot, mi érthető feltűnést keltett a közönség körében.

### Sylvana nővér ünnepi beszéde a brassói kongregánisták nagygyűlésén:

Mélyen tisztelt ünneplő közönség!  
Kedves kongregánisták!

A Szűzanya riadója nekünk is megharsant, mi megértettük szavát és követtük azt.

Összesereglettünk ma, hogy legalább lélekben ott legyünk kongregánista testvéreinknél, kik fenn, Budapesten, — édes hazánk szívében ünnepelnek — jubilálnak. És vajjon miért?

Hogy a kongregáció főnnállásnak negyedszázados jubileuma alkalmával egyúttal tisztelegjenek Nagyasszonyunk előtt, hogy hálat adjanak egyúttal mennyei szűz anyáknak ama kimondhatatlan sok jóért, amivel a kath. társadalmat a kongregáció által negyedszázadon át elárasztotta.

Jubilál ma széles e hazában minden kongregáció, jubilálunk mi is, — azaz örvendezünk szívvel lélekkel, — mert szűk körünkben is termékeny talajra lelt e kedves növény.

Szerényen, csendben, szinte észrevétlenül éltünk kis kongregációinkkal és ime — hatalmasan gyarapodott a Mária szeplőtelen zászlajának hűséges csapatja, — erről tanuskodik ma ünnepelni jött kongregánistáink szép száma.

Szűz Mária gyermekei, — kik a mai napon ünnepeltek, — örvendjétek és vigadjatok, mert ti is ama hűséges csapathoz tartoztok, melyet a világ gyaláz, — az a világ, — amelytől dicsőíteni szégyen és gyalázatot szenvedni dicsőség, amely hadat üzen mindennek, ami szent és baráti jobbot nyújt mindennek, ami gonosz, amely a szépet s tisztát megveti s a föld sarát ölelgeti.

Az ügy, melynek szolgálatában álltok, nem az Istentől elfordult világnak, — mert ha az volna a világ, — ami az övé, — szeretné, hanem az édes Üdvözítő drága szent ügye. Ne éljünk azért egyoldalú, üres, méltatlan életet, hanem igyekezzünk kettős feladatunknak eleget tenni.

Igen kettős cél áll előttünk: saját magunk és felebarátaink megszentelése a bold. Szűz erényeinek követése által. E kettős célra mutat a felajánlási ima eme gyönyörű szava: „Fogadom erősen, hogy ezentul mindig neked szolgálok s amennyire tőlem telik, rajta leszek, hogy neked mindenki hiven szolgáljon“.

A kongregáció élete tehát visszatükröződik a gyakorlati életben és minden egyes tag

magaviseletétől függ, hogy a gyülekezet elér-e célját vagy nem.

Tisztában van minden igazi kongregánista avval, hogy nagyon is nemes feladat vár rá, mert tartozik elsősorban önmagának és másodsorban felebarátjának.

Ki igazi, jó kongregánista, annak szeretnie kell az Ur Jézust, még pedig nemcsak szóval, nem is csupán tünékeny érzellemmel, hanem tettel. Szeretetének nyilvánulnia kell az Ő szentséges nevének az egész világ előtt való nyílt és bátor megvallásban, kath. szent hitünkhez való tántoríthatatlan ragaszkodásban, anyaszentegyházunk elévülhetetlen jogainak őszinte tiszteletében és védelmezésében, amint ezt isteni Üdvözítőnk maga követeli, midőn mondja: „Aki megvall engem az emberek előtt, és is megvallom őt Atyám előtt.“

(Folyt. köv.)

## NAPIHIREK

**Hohenlohe herceg plébános ünneplése.** Nagyszébenből jel.: Herceg Hohenlohe Egon plébános tiszteletére a katolikus egyházközség ünnepélyt rendezett, amelyen a százság kivételével a város közönsége nyelvi és felekezeti különbség nélkül megjelent. Herceg Hohenlohe negyven ezer korona költséggel kápolnát építtetett egyházának. A jótékony lelkipásztort, aki a magyar közügyeknek áldozatkész és köztiszteletben álló munkása, rendkívül meleg ünneplésben részesítették.

**Adomány.** Dobby Lajos főgimnáziumi tanár ur a Napközi Szent Antal Gyermekek Otthon céljaira 10 koronát adományozott. Fogadja adományáért ez uton is a vezetőség hálás köszönetét.

**A Brassói Magy. Jót. Nőegylet** részére szivesek voltak adakozni: Grünfeld Vilmosné gyermekruhákat, rizst, cukorport és fahéjat. Dr. Kelen orvos ur: gyermekruhákat és játékokat. A nemes szívű adakozók fogadják hála köszönetünket és további adományokat kérünk. A Brassói Magy. Jót. Nőegylet elnöksége.

**Az Egyházi Énekhar próbája.** A r. k. Egyházi Énekhar holnap, pénteken este 8 órakor a r. k. főlemez fiúiskola rajztermében próbát tart. A tagok s különösen a férfiak, pontos és teljes számban való megjelenését ez úton is kéri az elnökség.

**Szent-Antal Otthon.** Közelednek a téli napok s így ma-holnap megkezdik az áldásosan működő Szt.-Antal Otthon is működését. Mint ezelőtt, úgy ezuttal is felhívjuk a jótékony lelkek figyelmét a főzési napokra, ugyszintén az adakozásra. Ételneműt, pénz-adományt szivesen fogad és továbbit Buszek Béla ig. tanító, Kolostor-utca 29. sz. a., nemkülönben szivesen fogadja a főzési előjegyzéseket is.

**Munkadélután.** A brassói Oltáregylet kedden délután tartotta meg első munkadélutánját élénk érdeklődés mellett. A felolvasó tisztelet ezuttal a plébános teljesítette.

**Tolvaj cselédleány.** Rác Jánosné, mozdonyvezető neje ma feljelentést tett a rendőrségen cselédje, Osztan Róza ellen lopás címen. Feljelentése szerint a cselédleány a lakásából, nyitott helyről 2 drb. tányért, 2 inget, 1 bluzt, 1 férfi alsónadrágot, 1 gyermek álkendőt, 1 gyermekbluzt, 3 alsó inget lopott el. Az ellopott tárgyak értéke 40 korona. Ugyancsak hiányzik több zsebkendő, női és férfi harisnya, szintén 40 korona értékben. A cselédleányt a feljelentés után a

kapitányság elé állították, hol kihallgatása alkalmával bevallotta tettét. A bűnös cselédleány ellen az eljárást megindították.

**Romániai hírek.** A kulturliga és a zsidók. A kulturliga nov. 7-én tartott üléséből kifolyólag elhatározta, hogy a romániai zsidók egyenjogósítása ügyében nov. hó 23-án országos kongresszust fog tartani. S kötelezi magát, hogy e határozatot érvényre juttatja. — Az új népszámlálás. A statisztikai hivatal igazgatósága elrendelte, hogy a Bulgáriától nyert területen népszámlálás tartassék. E népszámlálásnak kettős célja van: először, hogy megállapítsák pontosan a lélekszámot, második célja, hogy a birtokosok birtokait felülvizsgálja. — Nagy tűz a bukaresti állomáson. Tegnap éjjel a bukaresti állomáson egy benzinnel megrakott tehervonat kigyulladt. A tüzet sikerült a személyzetnek lokalizálni. A kár 9000 korona.

**Tűzrendészet tanítása a középiskolákban.** Megirtuk, hogy az országos tűzoltó szövetség azon kérelemmel fordult a vallás és közoktatásügyi miniszterhez, hogy az összes iskolákban „Tűzoltónap tartassék.“ E kérelemre a napokban adta meg a választ a miniszter. Leiratában írja, hogy bármennyire is átérzi, hogy az ifjúság a tűzoltás ügye iránt rokonszenvre serkentessék, tűzoltónap tartását nem engedélyezi. Nem találja ezt szükségesnek, mert az elemi iskolákban hathatósabb eszközök állnak a tanítás rendelkezésére s különben is a legtöbb tanító maga a tűzoltás gyakorlásánál jár elől jó példával. Intézkedett azonban, hogy a most készülő szemléltető képek 4-ik sorozatában a tárgy anyaga a tűzvész legyen. Értesíti végre a szövetséget, hogy szivesen járul hozzá, hogy a tanítóképző, polgári és felsőkereskedelmi, valamint a középiskolába járó növendékek a tűzrendészet alapelveivel s a tűzoltás körüli teendőikkel elméletileg megismertessenek.

**Elveszett óra.** A Depner szanatoriumban a mai napon elveszett egy tula ezüst óra. A megtalálóját kérjük, hogy azt a rendőrségnek átadni sziveskedjék.

**Állategészségügy.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Feketehalom községben a takonykór állati betegség megszünt.

**A brassói „Ismeretterjesztő Bizottság,”** a folyó tanév téli hónapjaiban a városi tanács-ház nagytermében sorozatos ismeretterjesztő előadásokat rendez. A tervbe vett sorozat a következő 8 előadásból áll: Dr. Laurentzi Vilmos, áll. főreálisk. tanár: *Ujabb szociológiai irányok.* — Dr. Hantz Mihály kir. tanácsos, megyei tisztí főorvos: *A modern betegápolás.* — Krbeckné Liber Etelka, áll. polg. leányisk. igazgató: *A nők gazdasági helyzete.* — Sándor József, kir. törvényszéki bíró: *Gyermekvédelmi mozgalmak.* — Dr. Logothetti Orest gróf, főispáni titkár: *A munka joga és kötelessége.* — Halász Gyula főreáliskolai tanár: *A sajtó szerepe szociális életünkben.* — Tutsek Gyula áll. szakipariskolai tanár: *Modern művészeti törekvések.* — Az előadások még november hónapban kezdődnek. Az első előadás tárgyát és idejét a legközelebbi napokban fogjuk az érdeklődő közönség tudomására hozni.

**Szt. Antal estély.** Városunkban a már közkedveltségbe átmenő szt. Antal estélyek sorozatát vasárnap este 6 órakor (nov. hó 16-án) a rajzteremben kezdik meg. A műsor változatos és kedves lesz. Olvasóink figyelmét szeretettel felhívjuk az idei I-ső őszi szt. Antal

estélyre. Addig is mig részletes műsort közlünk, a következő pontokat áruljuk el: Zsigmond Gy. főgimn. tanár fog felolvasni, Cellné öngy. énekel, lesz szavalat, és zongorajáték. Belépti díj: számozott hely 1 kor. — és 40 fill. Diákok 20 fill. fizetnek. Jegyek előre válthatók dr. Pavelka Ernőné és dr. Semsey Aladárné, nemkülönben a jó Friedman néninél, ugyszintén a pénztárnál. A jövedelem jótékony célra megy., különösen a szt. A. otthonnak. Egyesületeink e tevékenységében támogassuk a karitatív szolgálatában álló szt. Antal estélyeket. Felülfizetéseket mindenkor köszönettel vesz a rendezőség. Az őszi szt. Antal estélyeket az olt. egyesület rendezi, a tavasziakat a nőegylet.

**Műsoros családi estély.** A Magyarorsz. Munk. Rökkant és nyugdíjegyletének brassói fiókja f. hó 15-én szombaton a „Gewerbeverein” nagytermében a különnap javára világpostával egybekötött műsoros családi estélyt rendez. Belépti díj személyenként 1 korona. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hírlapilag nyugtáz a választmány.

**Miniszteri rendelet a zajzoni Béla és Lajos források ügyében.** A m. kir. belügyminiszter Zajzon községnek a zajzoni Béla és Lajos források vízhasználat tárgyában Schuszter Lajos brassói lakossal kötött, a vármegye törvényhatósági bizottsága által jóváhagyott határozatát (szerződést) a fürdőtulajdonos (Tompa István és neje) felebbezése folytán a jóváhagyást megvonja, mivel a brassói kir. törvényszék és a kuria ítélete szerint is Zajzon község lakosait csak az ivás céljaira szolgáló vízmerítése szorgalmi jog illeti meg.

**A zsidóság és a halotthamvasztás.** Dr. M. Lerner zsidó főrabbi a minap Berlinben előadást tartott a zsidóságnak a halotthamvasztásról való felfogásáról. „A halotthamvasztás” — mondja Lerner — „a feltámadásba és a halhatatlanságba vetett hitet ássa alá. Ennél fogva nem haladás, amit a modern kultúröntudat annyira hangoztat, hanem visszatérés a barbár kegyeletnélküliséghez, visszatérés a pogány elvadultsághoz. A halotthamvasztás a zsidó törvények értelmében négy ok miatt tilos: 1. Vétek az isteni törvény ellen, amely a halott földbe való temetését írja elő. 2. Halottcsonkítás. 3. Vétek a megengesztelődés gondolata ellen, ami atyáink hagyománya szerint a holttestnek a földbe való elhelyezéséhez és a feloszláshoz van kötve. 4. Demonstráció az Istenbe vetett hit és az isteni utolsó ítélet ellen. Ezért a modern halotthamvasztást, az atheizmusnak és a monisztnak tüntetését ép úgy el kell vetnünk, mint az ókori pogány halottégetést, a bálványozás eltévelyedését. Így a berlini főrabbi.

**„Tangó.”** Izsák Ferenc tánctanárra folyó évi nov. hó 18-tól kezdődőleg, egy „Salon Tangó” tanfolyamot nyit. Bővebbet minden kedd és csütörtök este 8—10 óráig az Iparegylet (Gewerbeverein) nagytermében.

**Világtárlat.** A Kolostor-utca végén levő Czell palotában megnyitott „Világtárlat” olvasóink figyelmébe ajánljuk. Határozottan művészi és tudományos dolgokat látunk. Remek képeket, tájakat, a képzőművészet remekait mutatja be a világtárlat. Egész napon át nyitva van. Belépti díj felnőtteknek 30 fill., tanulóknak 20 fill., ha tömegesen mennek 10 fill. E héten Palesztinát mutatják. A szülők, nemkülönben tanár- és tanítóurak figyelmét szeretnők felhívni a világtárlatra, mert az ott tapasztaltak nagyban hoz-

zájárulnak a gyermekek ismeretkörünek tágitásához.

**Apollo Bioscop** csütörtök és pénteki műsora: Falkő előállítás, tanulságos. Ez a háboru, dráma a balkán-háboruból 3 felv. Leo és nagynénje, vigjáték. Vörös gyémántok, egy hajótörött keserves élménye, dráma 3 felvonásban. Az ismeretlen Domino, bohózat. — Terem fütve. — Katonazene.

**Tarcsi Pál** elvállal mindenféle butorcsomagolást Kapu-utca 72. sz.

## Táviratok.

### A munkapárti Ház ülése.

**B u d a p e s t,** nov. 13. Az ellenzék ma sem jelent meg a Házban, a munkapártiak közül is kevesen jelentek meg. Elnök a megnyitás után jelenti, hogy Sip Rudolf Lukács ellen összeférhetetlenségi esetet jelentett be, mely azonban a kellekeknek meg nem felel, irattárba helyezték. Ezután a munkapártiak a vármegyei tisztviselők mandátumának meghosszabításáról szóló törvényjavaslatot harmadszori olvasásában fogadták el.

Ezután a jegyzők fizetésrendezését vették tárgyalás alá. Verő referens a javaslat elfogadását ajánlotta. Szabó István a javaslat ellen beszélt. Hajos Ferenc helyesli a javaslatot, mely a jegyzők anyagi helyzetén javít. Sándor belügyminiszter válaszolt ezután a felszólalásokra. Kijelenti, hogy a kormány reformjait először a megyében, azután a városokban s végül a községekben akarja keresztül vinni. A jegyzők fizetésrendezése azonban elsőrendű kérdés. A miniszter beszéde után a javaslatot úgy egészében, mint részleteiben elfogadták.

### Zakariás ügy.

**B u d a p e s t,** nov. 13. A Zakariás féle ügyben ma a védőbeszédet mondották el. Ítélet csak holnap lesz.

### Kossuth állapota.

**B u d a p e s t** nov. 13. Kossuth állapota óráról-órára válságosabbá válik. Testi ereje folyton fogy.

### Tisza nyilatkozata.

**B u d a p e s t,** nov. 13. Tisza ma oda nyilatkozott, hogy a Ház november 18-ától nem tart ülést. Az egész héten a delegációs bizottságok tárgyalnak. A delegáció november 19-én ül össze s Berchtold exposeját fogadja el. Ezután a bizottságok ülnek össze, s utána tart ülést a képviselőház. November utolsó hetében reméli Tisza a sajtóreform javaslatot keresztül vinni, ha kell meghosszabbított ülésekkel. Reméli továbbá, hogy az új választó kerületek beosztásáról szóló törvényjavaslatot is letárgyalják, hogy így márciusban a választásokat az új törvények alapján ejtik meg.

### Balkán ügyek.

**Konstantinápoly** nov. 13. A minisztertanács ma tárgyalja az Athénben elfogadott megegyezést. Valószínűleg felhatalmazza a delegátusokat a jegyzék aláírására. Az aláírás ezen esetben már holnap történik meg.

**Athén** nov. 13. A király holnap nyitja meg a kamarát trónbeszéddel. Take Jonescu Konstantinápolyba utazott.

**Belgrád,** nov. 13. A montenegrói-szerb határmegállapítási jegyzőkönyvet tegnap aláírták.

### Carp az oláh kérdésben.

**B u d a p e s t,** nov. 13. Carp, volt romániai miniszterelnök úgy nyilatkozott, hogy célszerűnek találja, ha a magyarországi oláhok a magyar kormányval megegyeznének s elfogadná kivánságaikat s az oláhoknak autonómiát adna a magyar kormány.

### Nagy földrengés.

**N e w y o r k,** nov. 13. Limából érkezett jelentés szerint Albaney község földrengés következtében elpusztult. 200 ember meghalt, ezek hajlék nélkül vannak.

### Albánia határügye.

**L o n d o n** nov. 13. Az albániai határ megállapító bizottság angol tagja kiegészítési javaslatot terjesztett be Albánia déli határát illetőleg, mely fölött a nagyhatalmak csak véleményüket fogják kinyilvánítani. Egy oly területről van szó, melyet a londoni konferencia határozottan nem ítelt Albániának.

### Ellopták Olaszország mozgósítási tervét.

**R ó m a,** nov. 13. Tegnap este Rómában Tullio Nenozzit letartóztatták, ki Franciaország részére kémkedett. Az okmányokat Petriiglias lovasági altisztól nyerte, melyeket lefotografált s a francia ügynökségnek Genfben küldött. Az eredetieket Petriigliának visszaadta, hogy azokat helyükre tegye. Nenozzi lakásán a lovasági mozgósítási tervét s a titkos irás kulcsát találták meg. Petriiglias lakásán számos más okmányt találtak.

## Egy ügyes kisasszony

a ki magyarul, németül, románul beszél és jó számoló, s már üzletben is volt alkalmazva,

**felvételik**

**a magyar kir. dohánykülönlegességi árudában.**

Értekezhetni Kolostor-u. 7. d. e. 12—1 között.

Egy két üléses ródli megvételre kerestetik. — Cim a kiadóhivatalban.

## Lázár Mór

Welsz-Mihály-u. 3.  
órás és aranyműves.

Arany- és ezüstnemű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstneműt, órákat be-cserél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

### Arany- és ékszerjavító műhelyek:

**Fachat Gyula,**  
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden szakmába vágó munkát.

### Asztalosok:

**Kiss Balázs,**  
Közép-utca 24. Épület- és bútorasztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

### Butorraktárak:

**Zachariás Márton,**  
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

### Cipészek:

**Ardeleán Szilárd,**  
Weisz-Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

**Both József,**  
Weisz-Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan esz-közi.

**Borsovitzky Lajos,**  
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

**Nagy Ferenc,**  
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készit-ményű és kész férfi-, női- és gyer-mekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

**Veress Vilmos,**  
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-cipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

### Déligyümölcs, zöldség:

**Gingold Testvérek,**  
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iúszér, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

### Divatáru-kereskedők:

**Graef Testvérek,**  
Kolostor-utca 9. Uri és női divat-áruház. Az összes bluzokat és nap-ernyőket minden árban kiárusítja. Újdonság elegendő férfi nyakkendők-ben és fehérművekben.

### Drogériák:

**Kraft és Herberth,**  
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképezési cikkek raktára.

### Éttermek:

**Európa szálló étterme,**  
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitűnő italok. Pilseni ősforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

**Sétatéri vendéglő.**  
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok. Dreher-féle korona sör.

### Fényképezészek:

**Gust H.,**  
Buzasor 8. Fényképezési és na-gyító műterem.

**Kovács Sándor,**  
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

## Ajánlható cégek Brassóban:

### Férfiszabók:

**Barabás Dániel,**  
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tar-tós munka.

**Tellmann Béla,**  
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

### Férfiszabó üzletek:

**Bartha Mihály,**  
Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-rangu kivitel, jutányos árak.

**Buca György,**  
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

**Kósa Albert,**  
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

**Lengyel Gyula,**  
Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-zet. Katonai felszerelések raktára.

**Szöcs György,**  
Weisz-Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-zati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

### Gyertyagyárak:

**Peteu János,**  
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

### Gépraktárak:

**Wetzel Ottó,**  
Weisz Mihály-utca 30. Saját me-chanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffenrad és Kosmos-kerékpárok.

### Kávéházak:

**Jordáche György,**  
az alsó sétatéri pavillon bérloje. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitűnő italok.

### Kárpitosok:

**Vajda Gyula,**  
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat min-den stílusban.

**Persinár János,**  
Katalin-utca 20. Kárpitos, butordi-szítő és paplancsináló. Elvállal min-den a fenti szakmában előforduló munkákat jutányos árakban, pon-tos és megbízható kivitelben.

## ÉGETŐ TESTVÉREK

könyvnyomdája

Brassó, Kapu-utca 50. szám alatt.

A  
'BRASSÓI UJLAP'  
kiadóhivatala.

Telefon: 5-15.

Telefon: 5-15.

1913. évi október hó 1-én  
Kapu-utca 50.  
szám alá helyeztetett át.

Elvállalják: kereskedelmi nyomtatványok, üzleti mérlegek, levél-papírok, számlák, körlevelek, prospektusok, névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, plakátok, valamint bár-milyenmű művek és kiadványok modern kivitelben való elkészítését.

### Festék-kereskedések:

**Arsu Miklós,**  
Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-zoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

### Gázfelszerelési cikkek:

**Rádium gázszerelede,**  
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-világítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókar-ban tartása elvállaltatik.

### Refegyártók:

**Incze Károly,**  
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tar-tozó más cikkek jutányos árban beszerezhetőek.

**Zeides Alfréd,**  
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cik-kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladókknak árengedmény.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

**JANCSIKA M.**  
BRASSÓ, Vasut-utca 17.  
szerezhetőek be.

Legujabb divatu kizárólag Scherg-féle gyapju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

### Köszörűs és kések:

**Durighello L.,**  
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűde motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan esz-közöltetnek.

### Keféüzletek:

**R. Mihaletz utóda,**  
Kapu-utca 13. Első brassói kefe-üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-ban és kicsinyben. Viszontelárusítók árengedményben részesülnek.

### Kötélgyártó:

**Hertrich József,**  
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladókknak árenged-mény.

### Mechanikus:

**Littmann Róbert,**  
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gram-fonon javító műhely.

### Női fodrászok:

**Ludovica Soos,**  
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfize-tésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép ki-vitelben. Kihullott haj megvételre keresztetik.

### Női fűző-üzlet:

**Hurtig M. özvegye,**  
Hirscher-u. 6.

### Órás és ékszerészek:

**Gantz József**  
Fekete-utca 24. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

### Szijgyártók:

**Mooser Mihály,**  
Hosszu-utca 37. Szijgyártó, nyerges és bőrdöns. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendelé-seket és javításokat elvállal.

### Szűcsök:

**Szabó Béni,**  
Kórház-utca 11. Szőrmeáruk javi-tását, átalakítását, fehér szőrmék tisztítását, valamint mindennemű szőrmeáruk készítését új szőrmék-ből legutolsó divat szerint készi-tek mérsékelt árban. Raktáron tar-tok különféle szőrméket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmaga-sabb igényeknek is megfelelelek.

### Vegyztisztítók:

**Schmitz József,**  
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csapkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

### Vendéglők:

**Bartha-féle vendéglő,**  
(Hosszufalu) bérloje Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulólöhelyek, jó konyha, kitűnő italok, kőbányai és Czell sör.

### Vésnökök:

**Nähmajer Ferenc,**  
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyo-mók, címerek legjobb kivitelben készülnek.

**Sole Lipót,**  
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a sza-badalmazott marhalevél-szarazbé-lyegző készülékek gyártója. Kolos-tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5-35.

## Kovács Ferencz

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egye-düli elárusítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **újja tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.